

SHOTO

I am only one, but I am still one. (Edward E. Hale)

SHOTO

I am only one, but I am still one. (Edward E. Hale)

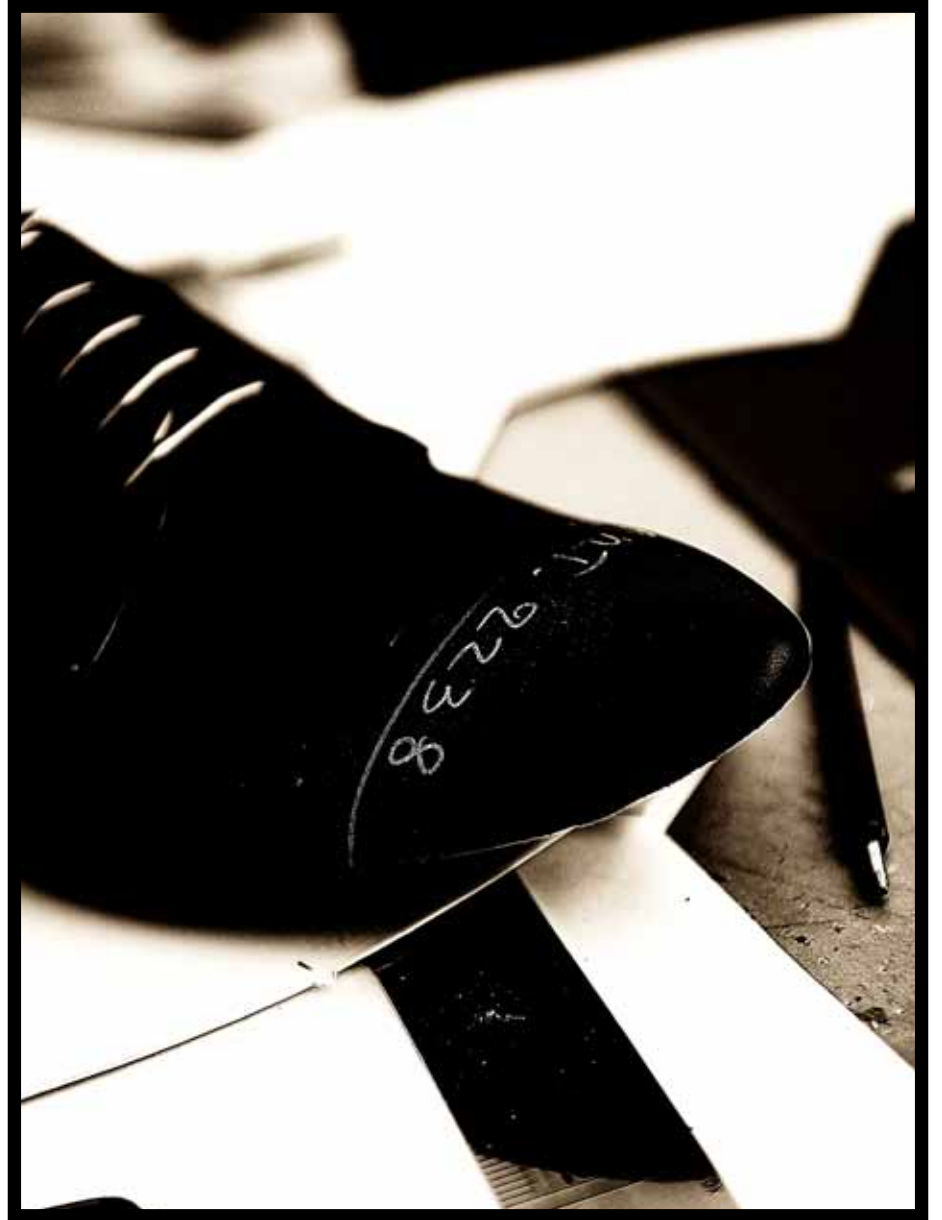
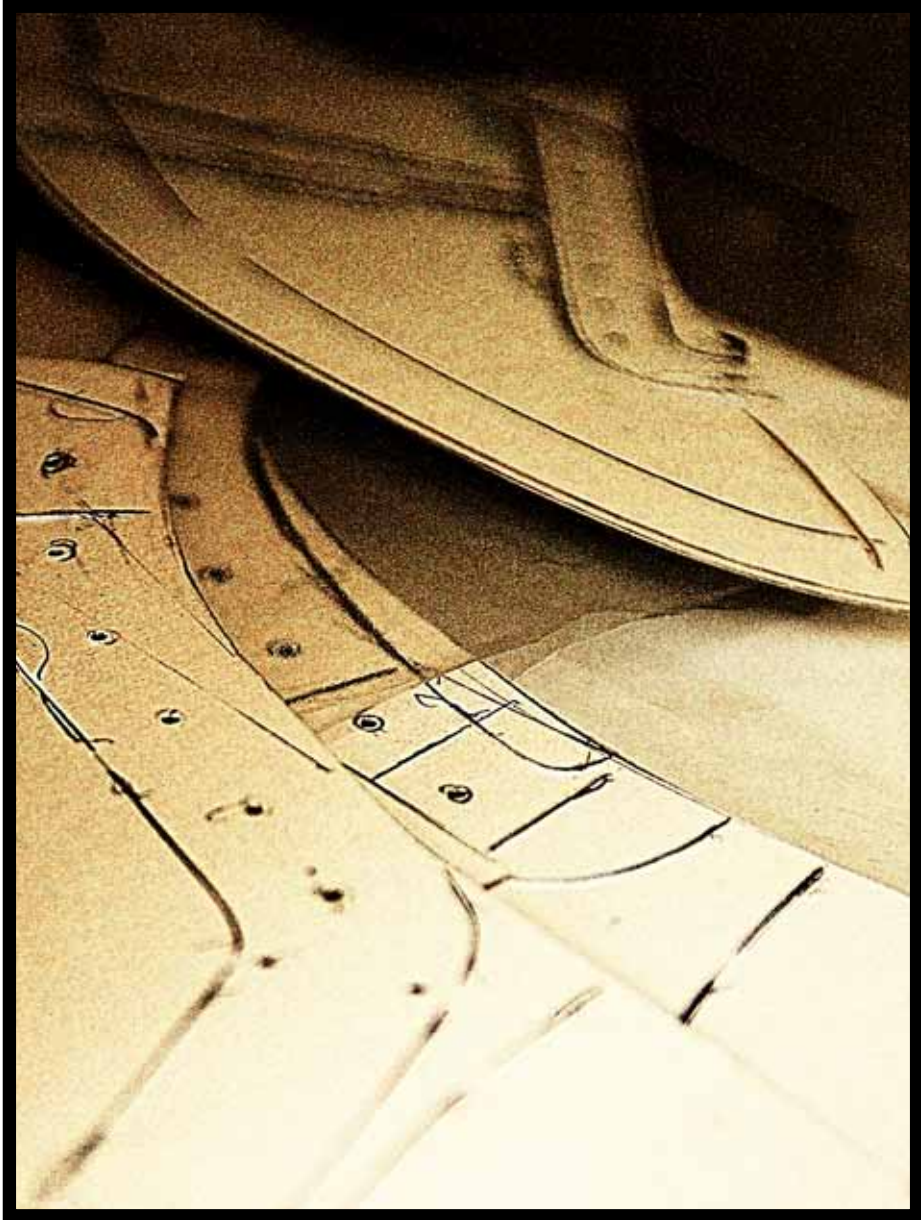


ALBUM

Suole, guardoli, tomaie, fodere, puntali, lacci, contrafforti, cambrioni, tacchi... s'incollano e si cuciono uno con l'altro per assecondare il piacere infinito di calzare un paio di SHOTO. La scelta del numero appartiene al libero arbitrio del cliente finale, l'acquirente pretenzioso ed esigente che ha scelto le calzature SHOTO.

Soles, welts, uppers, linings, toe caps, laces, counters, shanks, heels... they are stuck and sewed one with the other to satisfy the endless pleasure of a SHOTO pair of shoes. The number's choice depends on the final customer's free will, the pretentious and demanding purchaser who has chosen SHOTO footwear.







Hand Made: una dichiarazione d'intenti, un imperativo categorico, un codice operativo delle calzature SHOTO, una garanzia di qualità del fatto a mano espressa e confermata dalla denominazione made in Italy.

Hand Made: a declaration of intent, a categorical imperative, an operational code of SHOTO footwear, a guarantee of quality of the hand-made expressed and confirmed in the "made in Italy" statement.







- razio Iulius Heliu fu un famoso calzolaio romano, principe riconosciuto della forma e la forma, affermava lo stilista Salvatore Ferragamo, è lo strumento più importante ed al tempo stesso il simbolo dell'arte della fabbricazione del manufatto scarpa.
- razio Iulius Heliu was a famous Roman shoemaker, acknowledged master of the shape and the form, as the designer Salvatore Ferragamo used to say, is the most important tool and at the same time the symbol of the art of manufacturing a shoe.

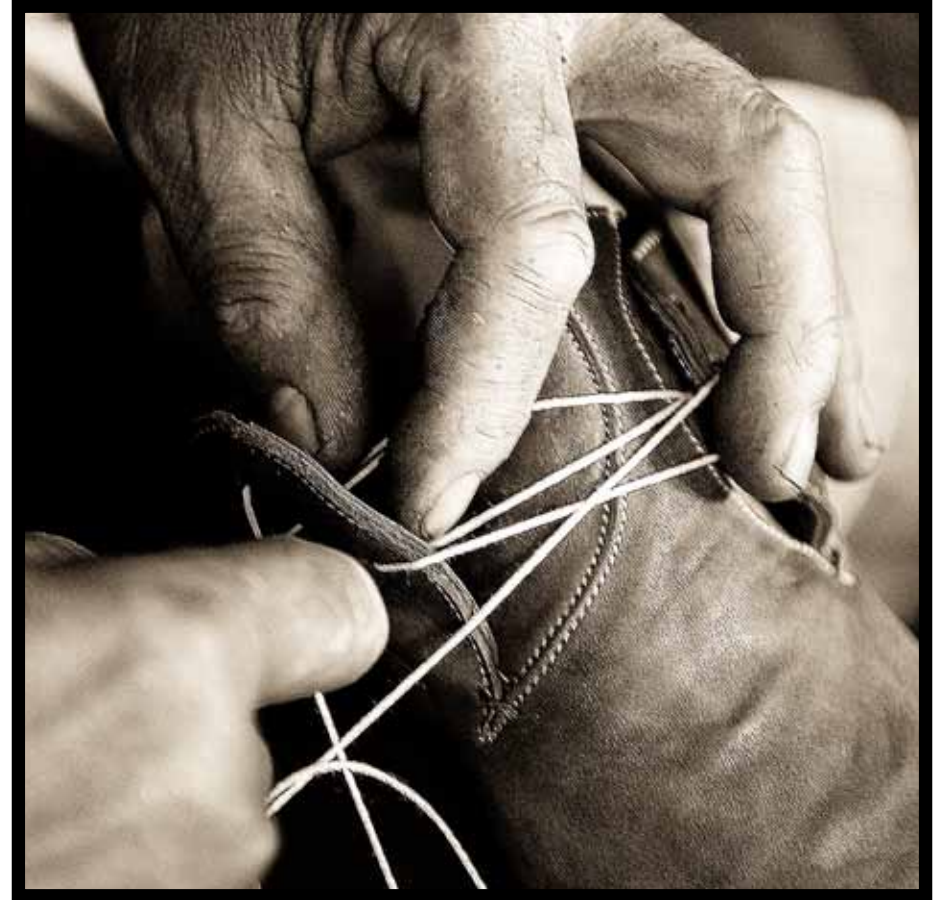




Tannini di quercia o di betulla, di pino o di abete, sono loro a garantire conce vegetali perfette ed eco compatibili con le nuove normative europee. Qualcuno dice che i tannini sono derivazioni minerali dell'acido gallico; altri evidenziano come i tannini siano molecole complesse, imperscrutabili ed imprevedibili. Se sono i risultati ad avere valore allora i conciatori italiani hanno sicuramente letto Il Principe di Niccolò Macchiavelli.

Tannins of oak and birch, pine or fir, they do guarantee vegetal tans and eco-compatible with the European regulations. Someone says tannins are derivations from minerals of gallic acid; others highlight how tannins are complex molecules, inscrutable and unforeseeable. If the results have value, then Italian tanners have surely read "The Prince" by Niccolò Macchiavelli.





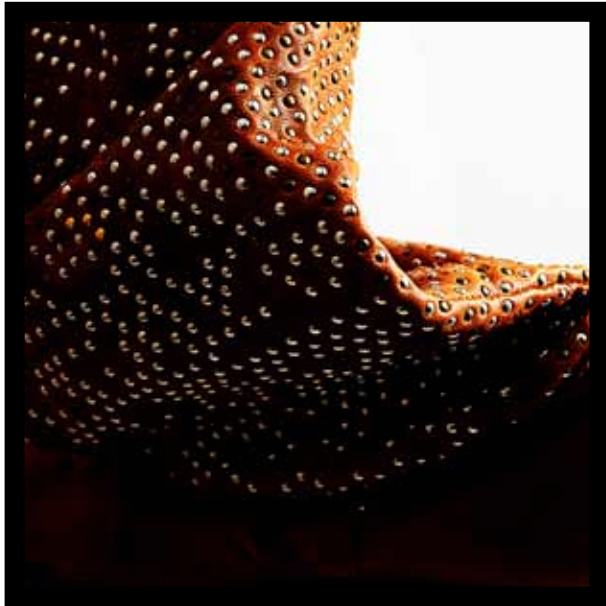


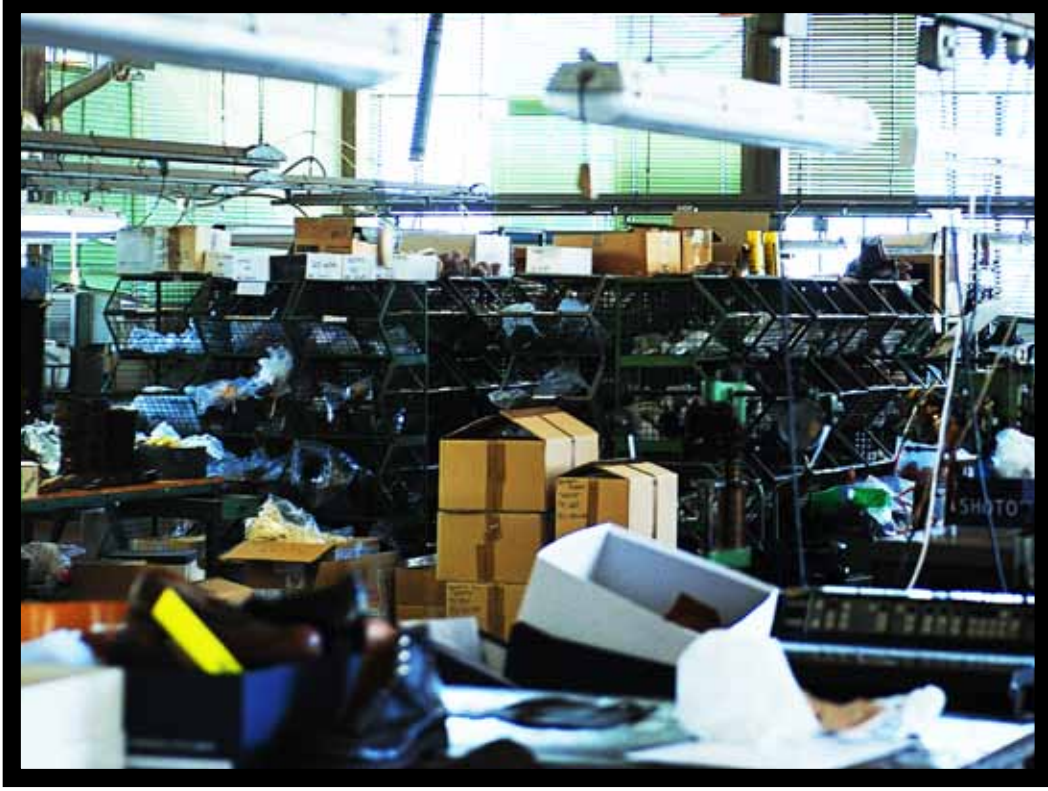


Onde di pino: questa la traduzione dal giapponese del termine SHOTO. Shotokan, inoltre, fu la denominazione della prima palestra esclusivamente di karate sorta a Tokio nel 1935. E SHOTO fu lo pseudonimo del poeta giapponese Gichin Funakoshi. Arti marziali e poesia, ragione e sentimento: SHOTO.

Pine waves: this is the translation from Japanese of the term SHOTO. Shotokan, in addition, was the name of the first gym exclusively of karate born Tokyo in 1935. And SHOTO was the pseudonym of the Japanese poet Gichin Funakoshi. Martial arts and poetry, sense and sensibility: SHOTO.







SHOTO

Via Fonte Giugliano 15 63014 Montegrano AP Italia T +39 0734 891437 F +39 0734 892423 www.shoto.it

Fatto a mano in Italia Handmade in Italy イタリアンハンドメイド